
Comité de Prácticas Antidumping

INFORME (1997) DEL COMITÉ DE PRÁCTICAS
ANTIDUMPING

I. ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS DEL COMITÉ

1. El Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (denominado en adelante "el Acuerdo") entró en vigor el 1º de enero de 1995. Todos los Miembros de la OMC son miembros de pleno derecho del Comité de Prácticas Antidumping establecido en virtud del Acuerdo.

2. Los gobiernos que tienen reconocida la condición de observador en el Consejo General la tienen también en el Comité. En lo que respecta a las organizaciones internacionales intergubernamentales, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial gozan de la condición de observador ordinario de conformidad con los acuerdos celebrados entre la OMC y esas organizaciones. En la reunión ordinaria que se celebró en abril de 1997, el Comité concedió la condición de observador ordinario a la UNCTAD sobre la base de que existiría reciprocidad en lo que se refiere a los documentos, debates y otros aspectos de la condición de observador. Teniendo en cuenta las cuestiones relativas a la reciprocidad, especialmente en relación con el Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias, el Comité, en sus reuniones ordinarias de abril y octubre de 1997, aplazó el examen de la solicitud de la OCDE de que se le concediera la condición de observador ordinario durante las consultas, pero invitó a la OCDE a que interinamente siguiera asistiendo a las reuniones del Comité en carácter *ad hoc*. Por último, en su reunión ordinaria de octubre de 1997, el Comité decidió invitar al Grupo ACP a asistir a sus reuniones en carácter *ad hoc* en espera del resultado de las consultas horizontales con respecto a las solicitudes formuladas por el Grupo ACP de que se le concediera la condición de observador en varios órganos de la OMC.

3. El presente informe abarca el período transcurrido desde que el Comité presentó su último informe anual (G/L/123), es decir, desde el 23 de octubre de 1996 hasta el 31 de octubre de 1997 (denominado en adelante "el período de examen"). Durante el período de examen, el Comité celebró dos reuniones ordinarias, los días 28 y 29 de abril de 1997 y 30 y 31 de octubre de 1997 (G/ADP/M/10 y G/ADP/M/11).

4. Al comienzo del período de examen el Presidente del Comité fue el Sr. Ole Lundby (Noruega) y el Vicepresidente fue el Sr. Kajit Sukhum (Tailandia). En su reunión ordinaria de abril de 1997 el Comité eligió Presidente al Sr. Kajit Sukhum (Tailandia) y Vicepresidenta a la Sra. Michelle Slade (Nueva Zelanda). Conforme a lo prescrito en el Reglamento del Comité, la elección se hizo efectiva al término de la reunión.

II. NOTIFICACIÓN Y EXAMEN DE LAS LEYES Y/O REGLAMENTOS ANTIDUMPING DE LOS MIEMBROS

5. El Comité, en su reunión extraordinaria celebrada el 21 de febrero de 1995, decidió que todos los Miembros que dispusieran de leyes y/o reglamentos que se aplicaran total o parcialmente a las investigaciones o exámenes antidumping en el marco del Acuerdo deberían notificar el texto completo y refundido de dichas leyes y/o reglamentos al Comité a más tardar el 15 de marzo de 1995. Los Miembros que no dispusieran de leyes y/o reglamentos, o no estuvieran en condiciones de presentarlos, deberían comunicarlo al Comité. El Comité decidió asimismo que los gobiernos que tuvieran la condición de observador deberían facilitar al Comité el texto de sus leyes y reglamentos en materia de derechos antidumping.

6. Al 31 de octubre de 1997, 77 Miembros habían notificado al Comité su legislación antidumping nacional.¹ De estos 77 Miembros, 22 habían notificado al Comité que no tenían legislación antidumping. Estas notificaciones se recogen en la serie de documentos G/ADP/N/1/... . Cuarenta Miembros no han presentado hasta la fecha las notificaciones previstas en el párrafo 5 del artículo 18 del Acuerdo. En el anexo A se indica la situación de las notificaciones de legislación previstas en el párrafo 5 del artículo 18 del Acuerdo.

7. Durante el período de examen, el Comité examinó nuevas notificaciones sobre leyes y/o reglamentos antidumping presentadas por los siguientes Miembros: Bahrein, Brunei Darussalam, Comunidad Europea, Corea, Emiratos Árabes Unidos, Fiji, Guatemala, India, Indonesia, Japón, Liechtenstein, Namibia, Paraguay, Singapur, Tailandia, Uganda y Uruguay. Las preguntas y las respuestas escritas relativas a estos exámenes figuran en los documentos de la serie G/ADP/Q1/...

8. Además del examen de las nuevas notificaciones, durante el período de examen el Comité analizó más a fondo las notificaciones de legislación que había examinado previamente, de conformidad con los procedimientos adoptados por el Comité en su reunión extraordinaria conjunta con el Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias de abril de 1996. El Comité examinó las preguntas y las respuestas escritas relativas a las notificaciones de los siguientes Miembros: Canadá, Comunidad Europea, Estados Unidos, India, Indonesia, Israel, Malasia, Nueva Zelandia y Singapur. Estas preguntas y respuestas figuran también en los documentos de la serie G/ADP/Q1/... .

III. INFORMES SEMESTRALES SOBRE LAS MEDIDAS ANTIDUMPING ADOPTADAS POR LOS MIEMBROS

9. **Informes semestrales correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1996.** Al 31 de octubre de 1997, 23 Miembros habían presentado informes semestrales sobre las medidas adoptadas durante este período. Treinta Miembros habían notificado al Comité que no habían tomado ninguna medida antidumping durante ese período. Los 63 Miembros restantes que debían hacerlo, no habían presentado notificación a este respecto. En la reunión ordinaria de abril celebrada por el Comité, el Presidente y los Miembros expresaron gran preocupación acerca de la mediocre situación de la presentación de notificaciones. Los informes semestrales se distribuyeron en la serie de documentos G/ADP/N/22/... . La situación de los informes semestrales figura en el anexo B.

10. **Informes semestrales correspondientes al período 1º de enero-30 de junio de 1997.** Al 31 de octubre de 1997, 22 Miembros habían presentado informes semestrales sobre las medidas adoptadas durante ese período. Veintitrés Miembros habían notificado al Comité que no habían adoptado ninguna

¹En el presente informe, la CE se cuenta como un Miembro.

medida antidumping durante ese período. Los 72 Miembros restantes que debían hacerlo no presentaron ninguna notificación a este respecto. En la reunión ordinaria de octubre celebrada por el Comité, el Presidente y los Miembros expresaron gran preocupación acerca de la mediocre situación de la presentación de notificaciones. La situación de la presentación de informes semestrales figura en el anexo B.

11. En el anexo C del presente informe figura un cuadro recapitulativo de las medidas antidumping adoptadas por los Miembros durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997.

IV. INFORMES SOBRE TODAS LAS MEDIDAS ANTIDUMPING PRELIMINARES O DEFINITIVAS

12. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 16 del Acuerdo, los Miembros deben informar sin demora al Comité de todas las medidas antidumping que adopten, ya sean preliminares o definitivas. Se habían recibido informes sobre medidas antidumping preliminares o definitivas adoptadas durante el período de examen de Argentina, Australia, Canadá, Corea, Comunidad Europea, Estados Unidos, India, Indonesia, Israel, Malasia, México, Nueva Zelandia, Perú, Sudáfrica y Tailandia, según se indica en los documentos G/ADP/N/20, G/ADP/N/21, G/ADP/N/23, G/ADP/N/24, G/ADP/N/25, G/ADP/N/26, G/ADP/N/27, G/ADP/N/28, G/ADP/N/30, G/ADP/N/31, G/ADP/N/32 y G/ADP/N/33. El Comité examinó las notificaciones de medidas preliminares o definitivas en sus reuniones ordinarias de abril y octubre.

V. OTRAS CUESTIONES EXAMINADAS POR EL COMITÉ

13. **Seguimiento de la Declaración Ministerial de Singapur:** En su reunión ordinaria de abril, el Comité examinó cuáles eran las medidas que convenía adoptar para promover el cumplimiento cabal de las prescripciones en materia de notificación, consideró si había aspectos del proceso de notificación que se podían simplificar y examinó las actividades de asistencia técnica y formación en la esfera de las medidas antidumping en particular y con respecto a las medidas comerciales especiales en general. El Comité tomó nota de la labor del Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación que, aunque no ha prestado asistencia técnica a ningún Miembro en particular, podrá reportar importantes beneficios a los Miembros, especialmente a los países en desarrollo Miembros y a los nuevos usuarios de medidas antidumping, para la comprensión de algunas cuestiones prácticas relacionadas con las medidas antidumping, y de la manera en que diferentes Miembros las han resuelto. Además, el Comité tomó nota del programa de asistencia y formación a cargo de la Secretaría, destinado a los países en desarrollo Miembros, nuevos usuarios de medidas antidumping y países en proceso de adhesión. Ese programa incluye cursos prácticos de formación sobre la utilización de medidas comerciales especiales, financiadas principalmente mediante donaciones y ayuda en especie, por ejemplo instructores e instalaciones y servicios de conferencias aportados, entre otras instituciones, por el Banco Asiático de Desarrollo, el Banco Interamericano de Desarrollo, la Comisión Europea, el Centro de Comercio Leal del Japón y los Gobiernos de Australia, los Estados Unidos, Finlandia, México, Noruega, Nueva Zelandia y Suiza. Además, la Secretaría organizó seminarios especializados para explicar los derechos y obligaciones de los exportadores en las investigaciones antidumping y en materia de derechos compensatorios, así como programas de formación para países específicos. Varias delegaciones expresaron su reconocimiento por los esfuerzos realizados en esta materia por la Secretaría, y por los Miembros y organizaciones cuyas contribuciones financieras habían aportado fondos para los programas de asistencia técnica correspondientes. Los Miembros describieron asimismo sus propios programas de asistencia técnica. El Comité expresó su apoyo a los esfuerzos de los Miembros que participaban en programas de asistencia técnica, y a los programas de asistencia técnica llevados a cabo por la Secretaría en la esfera de las medidas comerciales especiales.

14. **Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación:** El Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación celebró su primera reunión de trabajo conjuntamente con la reunión ordinaria del Comité celebrada en abril. Los debates se ajustaron al procedimiento acordado por el Comité y versaron sobre los temas remitidos al Grupo por el Comité en octubre de 1996. Los 10 temas remitidos al Grupo fueron los siguientes: tratamiento de la información confidencial, período de recopilación de datos para una investigación antidumping, método de muestreo previsto en el párrafo 10 del artículo 6, circunstancias especiales previstas en el párrafo 6 del artículo 5, notificación al gobierno del Miembro exportador de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo 5, oportunidad para las partes interesadas de defender sus intereses según lo previsto en el párrafo 2 del artículo 6, hechos esenciales a los que se refiere el párrafo 9 del artículo 6, avisos públicos, contenido de las determinaciones preliminares positivas y determinación de la cuantía del derecho antidumping prevista en el artículo 9. Al finalizar la reunión, se solicitó a los Miembros que presentaran otros documentos sobre los temas, así como información fáctica concreta que sirviera de base para deliberaciones ulteriores. Se pidió a la Secretaría que redactara una recomendación sobre el tema del período objeto de investigación en las investigaciones antidumping, para que el Grupo lo examinara en su próxima reunión. Los Miembros presentaron otros documentos sobre los 10 temas remitidos al Grupo, así como la información solicitada, como preparativos de la segunda reunión sustantiva de los días 27 y 28 de octubre de 1997. El Grupo examinó los 10 temas que le habían sido remitidos por el Comité, basándose en los documentos, propuestas e información distribuida a los Miembros con anterioridad a la reunión. Los Miembros intercambiaron una gran cantidad de información útil acerca de sus prácticas en la aplicación de los requisitos del Acuerdo Antidumping. Se pidió a los Miembros que presentaran nuevos documentos y propuestas y documentos complementarios sobre varios temas objeto de examen, así como información sobre sus prácticas particulares en las esferas abordadas, y se pidió a la Secretaría que recopilara la información presentada por los Miembros con respecto a algunos de los temas planteados. El Grupo dispuso celebrar su próxima reunión los días 27 y 28 de abril de 1998 para proseguir su examen de los 10 temas.

15. **Grupo Informal sobre las Medidas contra la Elusión:** En su reunión ordinaria de abril, el Comité tomó nota del marco para proseguir el debate sobre la cuestión de las medidas contra la elusión, convenido por los Miembros en consultas informales. El Comité decidió también establecer un Grupo Informal sobre las Medidas contra la Elusión con el objeto de proseguir el examen. El Comité acordó que podrían participar en el Grupo Informal todos los Miembros y que el Grupo no podría adoptar decisiones sobre las cuestiones debatidas, sino que formularía recomendaciones para su examen por el Comité. El 29 de octubre de 1997, el Grupo Informal sobre las Medidas contra la Elusión celebró un debate sobre el primer tema del marco convenido, "¿Qué constituye elusión?". Los Miembros examinaron los cuatro documentos presentados y se hicieron en la reunión otras numerosas declaraciones. El Grupo Informal acordó reunirse nuevamente el 29 de abril de 1998 para proseguir el debate sobre el primer tema previsto en el marco convenido.

16. **Puntos del orden del día cuya inscripción fue solicitada por los Miembros:** Durante el período de examen, el Comité tomó nota de varias declaraciones relativas a los siguientes puntos inscritos en el orden del día a solicitud de los Miembros:

- Aplicación del reglamento modificado de la CE sobre medidas antidumping.
- Comunidad Europea - Investigaciones relativas a las medidas contra la elusión aplicadas a las importaciones de balanzas electrónicas minoristas o sus partes procedentes del Japón, Singapur e Indonesia.

17. **Otros asuntos:** Durante el período de examen, el Comité consideró las siguientes cuestiones en el punto del orden del día "Otros asuntos":

- Japón - Investigación de los Estados Unidos sobre superordenadores
- Japón - Demoras de la CE en investigaciones antidumping
- India - Medidas antidumping y en materia de derechos compensatorios de Sudáfrica
- Estados Unidos - Investigación de Filipinas sobre vidrio flotado procedente de Tailandia
- India - Investigaciones antidumping de la CE sobre determinados textiles
- Japón - Medidas de los Estados Unidos sobre superordenadores
- Venezuela - Investigación de la Argentina sobre cables de aluminio
- Brasil - Procedimientos de los Estados Unidos en los cálculos del valor reconstruido.

ANEXO A

NOTIFICACIONES DE LEGISLACIÓN ANTIDUMPING

Nota explicativa: * = Notificó que no dispone de legislación antidumping

Miembro	Notificación presentada
Angola	Ninguna
Antigua y Barbuda	Ninguna
Argentina	G/ADP/N/1/ARG/1 + Suppl. 1
Australia	G/ADP/N/1/AUS/1 + Suppl. 1
Bahrein	G/ADP/N/1/BHR/1*
Bangladesh	Ninguna
Barbados	G/ADP/N/1/BRB/1
Belice	Ninguna
Benin	Ninguna
Bolivia	G/ADP/N/1/BOL/1 + Suppl. 1
Botswana	G/ADP/N/1/BWA/1*
Brasil	G/ADP/N/1/BRA/2
Brunei Darussalam	G/ADP/N/1/BRN/1*
Bulgaria	G/ADP/N/1/BGR/1
Burkina Faso	G/ADP/N/1/BFA/1*
Burundi	Ninguna
Camerún	Ninguna
Canadá	G/ADP/N/1/CAN/3
Colombia	G/ADP/N/1/COL/1
Comunidad Europea	G/ADP/N/1/EEC/2 + Corr. 1 + Suppl. 1
Congo	Ninguna
Corea	G/ADP/N/1/KOR/3
Costa Rica	G/ADP/N/1/CRI/1
Côte d'Ivoire	G/ADP/N/1/CIV/1*
Cuba	G/ADP/N/1/CUB/1 + Suppl. 1
Chad	Ninguna
Chile	G/ADP/N/1/CHL/1

Miembro	Notificación presentada
Chipre	G/ADP/N/1/CYP/2
Djibouti	Ninguna
Dominica	Ninguna
Ecuador	G/ADP/N/1/ECU/1
Egipto	G/ADP/N/1/EGY/1*
El Salvador	G/ADP/N/1/SLV/1
Emiratos Árabes Unidos	G/ADP/N/1/ARE/1*
Eslovenia	G/ADP/N/1/SVN/1
Estados Unidos	G/ADP/N/1/USA/1 + Corr.1 + Suppl.1 y 2
Fiji	G/ADP/N/1/FIJ/1*
Filipinas	G/ADP/N/1/PHL/1
Gabón	Ninguna
Gambia	Ninguna
Ghana	Ninguna
Granada	Ninguna
Guatemala	G/ADP/N/1/GTM/2
Guinea-Bissau	Ninguna
Guyana	Ninguna
Haití	Ninguna
Honduras	G/ADP/N/1/HND/2
Hong Kong, China	G/ADP/N/1/HKG/1*
Hungría	G/ADP/N/1/HUN/1
India	G/ADP/N/1/IND/2 + Corr.1 + Suppl.1
Indonesia	G/ADP/N/1/IDN/2
Islandia	G/ADP/N/1/ISL/1
Islas Salomón	Ninguna
Israel	G/ADP/N/1/ISR/2
Jamaica	G/ADP/N/1/JAM/1
Japón	G/ADP/N/1/JPN/2 + Corr.1 y 2 + Suppl.1
Kenya	G/ADP/N/1/KEN/1
Kuwait	Ninguna

Miembro	Notificación presentada
Lesotho	Ninguna
Liechtenstein	G/ADP/N/1/LIE/1*
Macao	G/ADP/N/1/MAC/1*
Madagascar	Ninguna
Malasia	G/ADP/N/1/MYS/1
Malawi	G/ADP/N/1/MWI/1 + Corr. 1
Maldivas	G/ADP/N/1/MDV/1*
Malí	Ninguna
Malta	G/ADP/N/1/MLT/1*
Marruecos	G/ADP/N/1/MAR/1*
Mauricio	G/ADP/N/1/MUS/2
Mauritania	Ninguna
México	G/ADP/N/1/MEX/1 + Corr. 1 y 2
Mongolia	Ninguna
Mozambique	Ninguna
Myanmar	Ninguna
Namibia	G/ADP/N/1/NAM/1*
Nicaragua	G/ADP/N/1/NIC/1
Níger	Ninguna
Nigeria	Ninguna
Noruega	G/ADP/N/1/NOR/3
Nueva Zelandia	G/ADP/N/1/NZL/2
Pakistán	G/ADP/N/1/PAK/1
Panamá	Ninguna
Papua Nueva Guinea	Ninguna
Paraguay	G /ADP/N/1/PRY/2
Perú	G/ADP/N/1/PER/1 + Suppl. 1 y 2
Polonia	G/ADP/N/1/POL/1
Qatar	Ninguna
República Centroafricana	Ninguna
República Checa	G/ADP/N/1/CZE/1*

Miembro	Notificación presentada
República Democrática del Congo	
República Dominicana	G/ADP/N/1/DOM/2*
República Eslovaca	G/ADP/N/1/SVK/2
República de Guinea	G/ADP/N/1/GIN/1*
Rumania	G/ADP/N/1/ROM/1
Rwanda	Ninguna
Saint Kitts y Nevis	Ninguna
San Vicente y las Granadinas	Ninguna
Santa Lucía	G/ADP/N/1/LCA/1
Senegal	G/ADP/N/1/SEN/1
Sierra Leona	Ninguna
Singapur	G/ADP/N/1/SGP/2 + Suppl. 1
Sri Lanka	G/ADP/N/1/LKA/1*
Sudáfrica	G/ADP/N/1/ZAF/1
Suiza	G/ADP/N/1/CHE/1*
Suriname	G/ADP/N/1/SUR/1*
Swazilandia	G/ADP/N/1/SWZ/1*
Tailandia	G/ADP/N/1/THA/3
Tanzanía	Ninguna
Togo	Ninguna
Trinidad y Tabago	G/ADP/N/1/TTO/1 + Corr. 1
Túnez	G/ADP/N/1/TUN/1
Turquía	G/ADP/N/1/TUR/2
Uganda	G/ADP/N/UGA/2
Uruguay	G/ADP/N/1/URY/2
Venezuela	G/ADP/N/1/VEN/1 + Suppl. 1 y 2
Zambia	G/ADP/N/1/ZMB/1
Zimbabwe	G/ADP/N/1/ZWE/2

ANEXO B

INFORMES SEMESTRALES

Nota explicativa: X = Presentó un informe semestral de las medidas adoptadas
 N = Comunicó no haber adoptado ninguna medida
 No aplicable = El Miembro no estaba sujeto a la obligación de presentar un informe para ese período
Casilla en blanco = No presentó informe

Miembro	1° de julio - 31 de diciembre de 1996	1° de enero - 30 de junio de 1997
Angola		
Antigua y Barbuda		
Argentina	X	X
Australia	X	X
Bahrein	N	N
Bangladesh		
Barbados		
Belize		
Benin		
Bolivia		
Botswana		
Brasil	X	X
Brunei Darussalam	N	
Bulgaria		
Burkina Faso	N	
Burundi		
Camerún		
Canadá	X	X
Colombia	X	X
Comunidad Europea	X	X
Congo		
Corea	X	X

Miembro	1° de julio - 31 de diciembre de 1996	1° de enero - 30 de junio de 1997
Costa Rica		
Côte d'Ivoire		
Cuba	N	N
Chad		
Chile	X	X
Chipre	N	N
Djibouti		
Dominica		
Ecuador		
Egipto		
El Salvador	N	
Emiratos Árabes Unidos	N	
Eslovenia		
Estados Unidos	X	X
Fiji	N	
Filipinas	X	X
Gabón		
Gambia		
Ghana		
Granada		
Guatemala		
Guinea-Bissau		
Guyana		
Haití		
Honduras	N	N
Hong Kong, China ¹	N	N
Hungría	N	N
India	X	X

¹El nombre de este Miembro es Hong Kong, China desde el 1° de julio de 1997.

Miembro	1° de julio - 31 de diciembre de 1996	1° de enero - 30 de junio de 1997
Indonesia	X	X
Islandia	N	N
Islas Salomón		
Israel	X	X
Jamaica		
Japón	X	X
Kenya		
Kuwait		
Lesotho		
Liechtenstein	N	N
Macao		
Madagascar		
Malasia	X	X
Malawi		
Maldivas		
Malí		
Malta	N	N
Marruecos	N	N
Mauricio		
Mauritania		
México	X	X
Mongolia		
Mozambique		
Myanmar		
Namibia	N	
Nicaragua		
Níger		
Nigeria		
Noruega	N	N
Nueva Zelandia	X	X

Miembro	1° de julio - 31 de diciembre de 1996	1° de enero - 30 de junio de 1997
Pakistán	N	N
Panamá	no aplicable	
Papua Nueva Guinea		
Paraguay		
Perú	X	X
Polonia	N	N
Qatar		
República Centroafricana		
República Checa	N	N
República Democrática del Congo		
República Dominicana	N	N
República Eslovaca	N	N
República de Guinea		
Rumania	N	N
Rwanda		
Saint Kitts y Nevis		
San Vicente y las Granadinas		
Santa Lucía		
Senegal		
Sierra Leona		
Singapur	X	X
Sri Lanka	N	N
Sudáfrica	X	X
Suiza	N	N
Suriname		
Swazilandia		
Tailandia	X	X
Tanzanía	N	
Togo		

Miembro	1° de julio - 31 de diciembre de 1996	1° de enero - 30 de junio de 1997
Trinidad y Tabago		
Túnez	N	N
Turquía	X	X
Uganda	N	N
Uruguay	N	
Venezuela	X	N
Zambia	N	N
Zimbabwe		

ANEXO C
Resumen de las medidas antidumping
(1° de julio de 1996 - 30 de junio de 1997)

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
N°	Países¹ afectados			N°	Países afectados			N°	Países afectados			N°	Países afectados			
	ARGENTINA															
18	BRA	CHT(2)	DEU	11	BRA(3)	KOR	PRC(6)	9	BRA(8)	KOR		3	BRA(2)	CHL	32	
	ESP	IND	ITA(2)		ZAF											
	PRC(6)	PRY	THA													
	USA(2)															
	AUSTRALIA															
22	BRA	CHT(2)	DEU(3)	6	BEL	DEU	KOR	1	MYS			1	THA		56	
	ESP	HUN	IDN		MYS	PRC(2)										
	IND	IRN	ISR(2)													
	MYS	NLD	PRC(3)													
	SWE(2)	THA	USA													

¹En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.
*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1997.

Iniciación			Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países¹ afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		
	BRASIL														
19	BGR	CHL(2)	1	PRC		1	PRC			0				23	
	CUB	ESP													
	HKG	IDN													
	PRC(3)	ROM													
	USA(3)	VEN													
	CANADÁ														
8	MEX	POL	8	ITA	MEX	PRC(2)	PRC	USA(2)		0				95	
	RUS	USA(2)		RUS	USA(2)	ZAF									
	CHILE														
2	RUS	UKR	2	RUS	UKR		RUS	UKR						2	
	COLOMBIA														
1	TTO		0			1	PRC			0				7	

¹En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.

*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1997.

Iniciación			Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países¹ afectados		Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	COMUNIDAD EUROPEA														
26	CHT(2)	CZE	EGY	26	CZE	EGY(2)	IDN(3)	10	BLR	IDN	MEX	5	MEX	PHL	P O L 157
	IND(3)	JPN	KOR(3)		IND(3)	JPN	MYS(2)		MYS(2)	PHL	PRC		RUS	UKR	
	MYS(2)	NOR	PAK		PAK(2)	POL(2)	PRC(4)		RUS	THA	UKR				
	PRC(3)	ROM	RUS		ROM	RUS(2)	SVK								
	SGP	SVK	THA(2)		THA	TUR									
	UKR	USA													
COREA															
18	BGR	CHE	CHT	13	BGR	DEU	JPN(2)	9	BGR	JPN	NLD	5	DEU	JPN	N L D 21
	DEU(3)	GBR	JPN		NLD	PRC(3)	RUS(2)		PRC(2)	RUS	USA(3)		PRC	USA	
	LIE	MYS	NLD		USA(3)										
	PRC(3)	RUS(2)	USA(2)												

¹En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.
*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1997.

Iniciación			Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países¹ afectados		Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	ESTADOS UNIDOS														
20	AUT	CAN(2)	22	AUT	CAN	CHT(2)	15	CHT	DEU	GBR	0			305	
	DEU(2)	JPN(2)		IDN	JPN(3)	KAZ		IDN	ITA	JPN(2)					
	PRC(4)	RUS		KOR	MEX	PRC(7)		KAZ	PRC(5)	TUR(2)					
	UKR	VEN		RUS	TUR	UKR									
				ZAF											
	FILIPINAS														
2	DEU	KOR	1	DEU			0				0			NR*	
	INDIA														
20	AUT	BEL	8	DEU	DNK	KOR(2)	0				0			19	
	DEU	DNK		PRC	THA(2)	USA									
	FRA	IDN													
	JPN	KOR(2)													
	RUS	THA(2)													
	INDONESIA														
9	CHT	IND(3)	4	IND	PRC	RUS	0				0			NR*	
	PRC	RUS		UKR											
	UKR														

¹En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.
*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1997.

Iniciación			Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países¹ afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		
	ISRAEL														
7	DEU(2)	GBR ITA	5	DEU(2)	ITA	PRT	0					0		NR*	
	KOR	PRT USA		USA											
	JAPÓN														
0			0				0					0		3	
	MALASIA														
2	EEC	IDN	2	EEC	IDN		2	EEC	IDN			0		4	
	MÉXICO														
5	BRA	GRC USA(3)	9	CHT(2)	PRC(2)	USA(5)	4	BRA	CHT	PRC	0			100	
								USA							
	NUEVA ZELANDIA														
1	KOR		1	ZAF			3	THA	ZAF(2)		0			26	
	PERÚ														
3	BRA	PRC(2)	3	BRA	CHL	PRC	3	CHL	MEX	PRC	0			6	

¹En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.
*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1997.

Iniciación			Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1997 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países¹ afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados		Nº	Países afectados					
	SINGAPUR														
0			0						0					2	
	SUDÁFRICA														
11	BGR	BRA	GBR	18	BGR	CHE	ESP	21	BEL	BRA	CHE	0		40	
	IDN	IND	ITA		FRA	IND(3)	IRN		CHT	EGY	FRA(2)				
	POL	PRT	SWE		ITA	JPN	PRC		GBR	HKG(2)	IND(2)				
	USA	YUG			PRT	SAU	USA(5)		ITA	KOR(2)	PRC(4)				
									USA	ZWE					
	TAILANDIA														
1	POL			1	POL			1	POL			0		NR*	
	TURQUÍA														
5	EEC	JPN(2)	PRC(2)	0				0				0		37	
	VENEZUELA														
0				2	PRC(2)			0				0		3	

¹En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.

*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1997.

LISTA DE LAS ABREVIATURAS UTILIZADAS EN EL ANEXO C

AFG	AFGANISTÁN	GAB	GABÓN	NGA	NIGERIA
ALB	ALBANIA	GMB	GAMBIA	NOR	NORUEGA
DZA	ARGELIA	GEO	GEORGIA	OMN	OMÁN
ATG	ANTIGUA Y BARBUDA	DEU	ALEMANIA	PAK	PAKISTÁN
ARG	ARGENTINA	GHA	GHANA	PAN	PANAMÁ
ARM	ARMENIA	GRC	GRECIA	PNG	PAPUA NUEVA GUINEA
AUS	AUSTRALIA	GRD	GRANADA	PRY	PARAGUAY
AUT	AUSTRIA	GTM	GUATEMALA	PER	PERÚ
AZE	AZERBAIYÁN	GNB	GUINEA-BISSAU	PHL	FILIPINAS
BHS	BAHAMAS	GIN	GUINEA, REP. DE	POL	POLONIA
BHR	BAHREIN	GUY	GUYANA	PRT	PORTUGAL
BGD	BANGLADESH	HTI	HAITÍ	PRI	PUERTO RICO
BRB	BARBADOS	HND	HONDURAS	QUT	QATAR
BLR	BELARÚS	HKG	HONG KONG, CHINA	ROM	RUMANIA
BEL	BÉLGICA	HUN	HUNGRÍA	RUS	FEDERACIÓN DE RUSIA
BLZ	BELICE	ISL	ISLANDIA	RWA	RWANDA
BEN	BENIN	IND	INDIA	KNA	SAINT KITTS Y NEVIS
BMU	BERMUDAS	IDN	INDONESIA	LCA	SANTA LUCÍA
BOL	BOLIVIA	IRN	IRÁN	SAU	ARABIA SAUDITA
BIH	BOSNIA Y HERZEGOVINA	IRQ	IRAQ	SEN	SENEGAL
BWA	BOTSWANA	IRL	IRLANDA	SYC	SEYCHELLES
BRA	BRASIL	ISR	ISRAEL	SLE	SIERRA LEONA
BRN	BRUNEI DARUSSALAM	ITA	ITALIA	SGP	SINGAPUR
BGR	BULGARIA	JAM	JAMAICA	SVK	REPÚBLICA ESLOVACA
BFA	BURKINA FASO	JPN	JAPÓN	SVN	ESLOVENIA
BUR	BURUNDI	JOR	JORDANIA	ZAF	SUDÁFRICA
CMR	CAMERÚN	KAZ	KAZAKSTÁN	ESP	ESPAÑA
CAN	CANADÁ	KEN	KENYA	LKA	SRI LANKA
CAF	REPÚBLICA CENTROAFRICANA	KOR	COREA	VCT	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS
TCO	CHAD	KWT	KUWAIT	SDN	SUDÁN
CHL	CHILE	KGZ	KIRGUISTÁN	SUR	SURINAME
CHN	CHINA	LVA	LETONIA	SWE	SUECIA
CHT	TAIPEI CHINO	LBN	LÍBANO	CHE	SUIZA
COG	CONGO, REP. DEL	LSO	LESOTHO	TJK	TAYIKISTÁN
COL	COLOMBIA	LIE	LIECHTENSTEIN	TZA	TANZANÍA
CRI	COSTA RICA	LTU	LITUANIA	THA	TAILANDIA
CIV	CÔTE D'IVOIRE	LUX	LUXEMBURGO	TGO	TOGO
HRV	CROACIA	MAC	MACAO	TTO	TRINIDAD Y TABAGO
CUB	CUBA	MDG	MADAGASCAR	TAN	TÚNEZ
CYP	CHIPRE	MWI	MALAWI	TUR	TURQUÍA
CZE	REPÚBLICA CHECA	MYS	MALASIA	TKM	TURKMENISTÁN
DNK	DINAMARCA	MDV	MALDIVAS	UGA	UGANDA
DJI	DJIBOUTI	MLI	MALÍ	UKR	UCRANIA
DMA	DOMINICA	MLT	MALTA	ARE	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS
DOM	REPÚBLICA DOMINICANA	MRT	MAURITANIA	GBR	REINO UNIDO
DRC	REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO	MUS	MAURICIO	USA	ESTADOS UNIDOS
EEC	COMUNIDAD EUROPEA	MEX	MÉXICO	URY	URUGUAY
ECU	ECUADOR	MDA	MOLDOVA, REP. DE	UZB	UZBEKISTÁN
EGY	EGIPTO	MNG	MONGOLIA	VUT	VANUATU
SLV	EL SALVADOR	MAR	MARRUECOS	VEN	VENEZUELA
EST	ESTONIA	MOZ	MOZAMBIQUE	VNM	VIET NAM
FJI	FIJI	NAM	NAMIBIA	YUG	YUGOSLAVIA
FIN	FINLANDIA	NLD	PAÍSES BAJOS	ZMB	ZAMBIA
FRA	FRANCIA	NZL	NUEVA ZELANDIA	ZWE	ZIMBABWE
		NIC	NICARAGUA		
		NER	NÍGER		